

9 мая — День Победы

Никогда не померкнет слава победы советского народа
в Великой Отечественной войне



1945-1974

МЫ — ВОЕННЫЕ МЕДИКИ

Из фронтового дневника

Ассистент кафедры нервных болезней подполковник медицинской службы в отставке Леонид Анатольевич Улицкий в годы Великой Отечественной войны был командиром санитарной роты 62-го гвардейского полка 22-й гвардейской сибирской добровольческой Рижской стрелковой дивизии. Сегодня мы публикуем отрывки из его фронтового дневника.

21 декабря 1942 года.

ПО ФРОНТОВОЙ дороге, когда на попутной машине, но большей частью пешком, я добирался в полк, который стоял под городом Белым. Всех нас, окончивших по ускоренной программе Харьковское военно-медицинское училище, направили на фронт.

Мне повезло: я был назначен в 469-й стрелковый полк добровольцев-сибиряков, здесь встретил замечательных людей, храбрых воинов и прекрасных товарищей. В лесу, который все называли «квадратная роща», в блиндажах размещался полковой медицинский пункт (ПМП).

Я познакомился с командиром взвода санитаров-носильщиков Марией Калиновной Павленко. Она рассказала, что полк недавно вышел из окружения, десятка два командиров и сотни две бойцов — все, что осталось от полка. Погибло много и медицинских работников... Сама «Калиновна», как ее уважительно называли все, проявила настоящее мужество. Ей удалось вывести из окружения 10 полвод с ранеными. Ее наградили орденом Ленина. Это была первая женщина в дивизии, удостоенная такой высокой награды.

В полк начало прибывать пополнение.

31 декабря.

Сильный мороз. Усилился обстрел, но мы все же решили встретить Новый год. В блинда-

же тепло. Жарится конина, из каких-то запасов извлекли селедку, использовали дополнительный паек. Играл баян, пели песни.

4 января 1943 года.

Получен приказ на марш. Вечер. Мороз. Начали движение.

16 января.

Начали наступление на высоту 172,0, левее Великих Лук. В небе много самолетов. Началась артподготовка. Идем к передовой, с нами одноколенные сани. Снаряды летят через голову. По дороге встречаем много раненых, на ходу оказываем помощь. Пробираемся к блиндажу в полутора километрах от высоты 172,0. Вблизи рвутся мины. Раненых все больше и больше, они уже не вмещаются в большом блиндаже, а эвакуировать их не на чем. С пистолетом в руках останавливаю порожние подводы, идущие в тыл. Грузим раненых.

Две бессонные ночи. Утром следующего дня в блиндаж попал снаряд, но все обошлось благополучно. После третьей атаки высоту 172,0 взяли. КП нового командира полка подполковника Зеньковича уже на высоте. Жаркие были бои. Здесь, под Великими Луками, погиб Александр Матросов. Он служил в 91-й отдельной стрелковой бригаде нашего корпуса.

Полк перешел к обороне. Вместе с военфельдшером ездил в Великие Луки. Дома разбиты, на

ВРЕМЯ все дальше отдаляет от нас весенний ликующий день — 9 мая 1945 года. День нашей великой победы. Но сколько бы ни прошло лет, день этот всегда будет отзываться и радостью и болью в сердцах миллионов людей, живущих сегодня на нашей земле.

1427 дней продолжалась борьба советского народа с немецким фашизмом. Потребовалось высочайшее мужество, стойкость духа советских людей, чтобы выстоять в этой борьбе и победить!

Советские люди никогда не забудут, какой дорогой ценой достигнута была победа. Мы помним День Победы, потому что в нем слились воедино подвиг и боль народа. Торжество справедливости. Горечь утрат. Потому что в Празднике Победы — залог мира, ради которого отдали свои жизни миллионы людей.

С первых дней Великой Отечественной войны плечом к плечу сражались с воинами Советской Армии военные медики. Не щадя жизни, в суровой боевой обстановке, под огнем противника они выполняли свой воинский долг. Правительственными наградами отмечены мужество и отвага тысяч и тысяч медиков.

Более 200 участников Великой Отечественной войны трудятся сегодня в нашем институте. С особым чувством благодарности мы поздравляем сегодня ветеранов с Праздником Победы, желаем им доброго здоровья, счастья, успехов в труде.

Горячо поздравляем с Днем Победы всех сотрудников и студентов 1-го ЛМИ.

РЕКТОРАТ, ПАРТИЙНЫЙ КОМИТЕТ, СОВЕТ ОФИЦЕРОВ ЗАПАСА

улицях много фашистских трупов. Зашии в крепость — в центре города. Еще вчера в ней были фашисты.

17 марта.

Сегодня знаменательный день: в полк приехали гости-сибиряки, с ними пополнение, в том числе и для медицинской службы — 65 девушек. Гости привезли много подарков от земляков. В палатке ПМП устроили «вечер». От передовой всего два километра, но хоть немного почувствовали себя, как в глубоком тылу.

8 августа.

Совершив пешком 150-километровый марш, полк прибыл в район Ельни. Начались бои за высоту 233,3. Перед атакой — могучая двухчасовая артподготовка. Сотни орудий, десятки «катюш» сотрясают землю.

В первый день четыре раза ходили в атаку. Павленко со взводом санитаров-носильщиков ушла на передовую. Выносить раненых им помогает отделение санитарных собак. В первый день боя прошло через ПМП более 200 раненых. С эвакуацией задержки нет. Впервые делаем на ПМП переливание крови, поднадкостную анестезию, блокаду вагуса при ранениях грудной клетки.

9—10 августа.

Бой продолжается. Раненых прошло через ПМП 600 человек. Многие из других дивизий. Раненым вылавали заранее заготовленные бутерброды, поили сладким чаем. Умерших хоронили с воинскими почестями. Снарядом, попавшим прямо в грудь, убито командира полка Зеньковича.

(Окончание на 2-й стр.)

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Пульс

Орган парткома, ректората, комитета ВЛКСМ, профкома и месткома 1-го Ленинградского ордена Трудового Красного Знамени медицинского института имени акад. И. П. Павлова

№ 16 (1547)
Вторник, 7 мая 1974 г.

Год издания 44-й
Цена 1 коп.

НА ПАМЯТЬ о Словакии осталась у меня яношиков дукат. Желтая монетка из простого металла. На одной стороне — Яношик, национальный герой Словакии, на другой — слова «На счастье».

Мы приехали в Словакию в составе студенческого стройотряда. Работали на бетонном заводе «Přelá». Нас встретил обычный заводской шум: трещала электро-сварка, гудели вибраторы, со скрипом резались металлические прутья, из ворот завода то и дело выезжали грузовики с железобетонными изделиями.

Мастер поставил меня с Виктором на скрутку арматуры. Мы оба были недобольны: другим ребятам досталась настоящая «мужская» (физически более тяжелая) работа. Нам же надо было уложить металлические прутья этакой сеточкой по схеме и обвязать места скрещивания проволокой, чтобы получился каркас для бетонной плиты. «Чего проще!» — думали мы. Приступили к делу и сразу почувствовали: получается медленно и неуклюже.

К нам стали подходить рабочие, посмотреть, «как работают русские». Остановились молодая девушка и женщина постарше, наблюдали, пошептались с улыбочками, потом без стеснения подошли к нам и стали показывать, как делать быстрее. Подошел парень в спецовке. Познакомились. Та, что постарше, назвалась Ганной, молодая девушка — Татьяной, парень — Иван. Я удивился — русские имена.

— Да, — закивала старшая. — Они родились после войны — тогда это были любимые имена. Завязался разговор, начались взаимные распросы. Мы представились: будущие врачи, приехали из Ленинграда, хотели бы увидеть Чехословакию.

Словацкий язык сродни русскому, много однокоренных слов, или понятных синонимов. Например, друг по-словацки — «приятель», девушка — «девча», любовь — «ласка», дружба — «приятельство». Мы без особого труда понимали друг друга, а непонятные слова дополняли жестиком.

Закурили, зашел разговор о политике. Мы отвечали откровенно, и это нравилось рабочим.

Подошел мастер и, как ему и положено, напомнил, что надо работать. Мы повернулись к станку и обнаружили, что пока разговаривали, Татьяна и Ганна вместо нас «крутили» арматуру. «А то план не выполните!». Через несколько минут подъехал автокар, рабочий сбросил в нашу кучу еще несколько готовых сеток, подмигнув: «Пока вы с нами разговаривали, могли бы сделать столько сеток». Нас поразило это проявление рабочей шепетливости и заботливого внимания к нам, студентам из Ленинграда.

Как-то мы вместе поехали в

словацкую деревушку. Дорога, по обе стороны которой тянулись Карпатские горы, шла мимо быстрых речек, хвойных и лиственных лесов.

В долине, у подножия горы лежит деревушка, утопающая в зелени, — Склабина. Неожиданно по дороге к центру села нас остановил пост: двое в форме народной милиции (людова милиция), с винтовками, попросили нас выйти из машины. Водитель

Яношиков Очерк дукат

объясняет, что это гости, русские, тем не менее мы выходим. Деревенские дома украшены двумя флагами — словацкой республикой и советский. Нам коротко объясняют, что сегодня — праздник: в этот день Склабина была освобождена от фашистов советскими солдатами. Вся деревня — коллективный член Общества дружбы с СССР и ежегодно отмечает день своего освобождения.

Через минуту мы поняли, почему остановили машину: в улицах динамиков звучал Гимн Советского Союза. Все, кто был на улице, молча встали. Наверное, никогда еще знакомые звуки Гимна не волновали нас так, как здесь, вдали от Родины, в словацкой деревне, где помнят и чтут русского солдата, принесшего освобождение.

В центре села состоялся митинг. Выступают жители. Деревенский оркестр играет мелодии военных лет, пожилая женщина читает отрывок из романа про освобождение села, с волнением произносит слова «Червона армия» (Красная Армия).

Потом отправились к подножию горы, на деревенское кладбище. Здесь, под деревьями, на гранитных надгробьях выбито много русских имен. Около могил встали старенькие женщины в черных платьях и косынках. Это партизанские матери, они выхаживали русских раненых, партизан, хоронили убитых, ухаживают за могилами. Их до сих пор называют «партизанскими мамами».

Вечером в Склабине жгли огонь, перебивался в небе праздничный фейерверк. У домов сидели, как водится в деревне, люди и пели. Мы услышали «Катюшу». Возвратились вечером и думали о том, что нам удалось взглянуть на нашу Родину с новым ощущением — через событие сегодняшнего дня.

...Я рассматриваю яношиков дукат, который привез из Чехословакии от друзей. «Пре шастя», как говорят словаки. И вновь переживаю это ощущение.

В. ЯКОВЕНКО

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ ОТ АНАЛИЗА К ПЕРСПЕКТИВЕ

В первичных партийных организациях нашего института в апреле прошли отчетно-выборные собрания. Сегодня мы рассказываем об основных вопросах, обсуждавшихся на собраниях в парторганизации III—IV курсов.

ВЕСНА в партийной организации ЛМИ — время отчетов. Коммунисты подводят итоги, беспристрастно оценивают работу своих выборных органов, определяют задачи и цели будущей деятельности.

Коммунисты III—IV курсов, прослушав отчет партийного бюро, сделанный его секретарем Ю. А. Тимаховским, убедились в том, что у партийного бюро была четкая программа работы, определены главные ее направления. Докладчик отметил, что все члены партбюро серьезно и добросовестно относились к своим обязанностям, в ходе работы возникла атмосфера товарищества, взаимной поддержки, самокритики. Все это, очевидно, и позволило выступавшим в прениях коммунистам определить партийное бюро как «работоспособное» (А. Н. Царева), отметить, что «хорошая, умелая работа партийного бюро

производит благоприятное впечатление» (М. С. Плужников).

Творческое отношение к организационно-партийной работе принесло свои результаты: бюро работало в постоянном контакте с парторганами. Именно парторги принимали активное участие в подготовке всех партийных собраний, на заседаниях бюро каждый раз присутствовало 16—18 партбюро, и это позволяло оперативно решать все вопросы.

Положительным в области идеологической работы коммунисты признали тот факт, что тематика учебных планов системы политического просвещения максимально ориентирована на потребности слушателей, их профессиональную работу, возраст и образование. Начальное звено системы партпросвещения, которое объединяет большинство молодых сотрудников кафедр — комсомоль-

цев обратилось в этом году к изучению основ коммунистической морали, а высшее звено — к изучению философских проблем соотношения природы, общества и личности.

С интересом прослушали коммунисты ту часть доклада, которая была посвящена учебно-воспитательной работе. В цифрах, названных докладчиком, аудитория, почти наполовину состоящая из преподавателей, видела и свою работу. А цифры такие: на четырех курсовых собраниях обсуждались вопросы учебно-воспитательной работы, 50 раз на своих заседаниях к ним обращались партийные группы кафедр, и как результат — высокий средний балл в зимнюю сессию — 4,24.

Подробному и обстоятельному докладу, на наш взгляд, не хватало одного — анализа. Отметим некоторые недостатки в работе партийного бюро, докладчик не попытался проанализировать причины, их вызвавшие. И потому так и осталось неясным, какую работу провело партбюро и какие шаги предпримет в будущем, чтобы не было тех 5—10 процентов отсутствующих по неуважительной причине на партийных собраниях; как конкретно помочь кафедрам, на которых не сконцентрированы силы и средства на решении основных научных проб-

лем института, а наблюдается многообразие (ЛОР, микробиология, рентгенология).

Порой, видимо, недостает партийному бюро целеустремленности и настойчивости. И потому наиболее важные вопросы, обсуждавшиеся на собраниях, остаются нерешенными. Так, несмотря на обращение партбюро к главному врачу клиники В. А. Краморову, не сдвинулся с мертвой точки вопрос о трудностях работы реанимационного отделения, поднятый коммунистами. А. Н. Царева напомнила: по-прежнему положительно со штатным расписанием совершенно неудовлетворительно: не хватает 40 единиц.

Интересную и большую работу проводило партийное бюро по руководству студенческими организациями. Важный ее раздел — общественно-политическая аттестация. Но постоянное внимание к проведению аттестации не исключает критической оценки этой работы, разговора о качественных сдвигах, которые, видимо, назревают. В докладе этого не было.

К этой теме обратился выступивший на собрании С. П. Филичев — участник городского семинара заведующих кафедрами общественных наук и партбюро, проведенного Горкомом партии. Оценивая проведение ОПА в различных вузах города, участники

семинара говорили о том, что эта аттестация не должна дублировать теоретические вопросы, которые входят в программу различных курсов общественных наук. Ее цель другая: обратить внимание на методологические вопросы, помочь студентам разобраться в том, как подготовиться и провести политинформацию, лекцию, беседу. Аттестация должна ориентировать студентов на активную пропагандистскую работу в период практики.

Интересным и конструктивным было выступление заведующей кафедрой патанатомии Т. Б. Журавлевой, сосредоточенное на вопросах совершенствования учебно-воспитательной работы. Правильная расстановка кадров, оснащение наглядным материалом всех аспектов учебного процесса, приведение курса лекций в соответствие с уровнем развития науки и, что важно, с ростом количества и качества знаний современного студента — вот те направления, которые избрала кафедра патанатомии, чтобы совершенствовать свои методы преподавания. И еще одно предложение должно встретить поддержку на всех кафедрах — найти единую нить в преподавании, осуществлять интеграцию лекционных курсов в родственных дисциплинах.

Н. УШАКОВА

МЫ — ВОЕННЫЕ МЕДИКИ

Начало на 1-й стр.

12 августа.

Высота 233,3 взята. Двинулись вперед. По обочинам дороги много трупов, подбитые танки, орудия. В ясном небе не прекращаются воздушные бои. Меня (я был командиром санитарной роты полка) вызвали на КП и приказали свернуть ПМП, двинуться за батальонами. Войска лавиной устремились вперед. Наши взяли станцию Павлюново.

Здесь, в боях под Ельней, особенно отличилась санитарка Ольга Жилина. Маленькая, крупная девушка, она поражала всех своей выносливостью, мужеством, жизнерадостностью. Впервые о ее героизме я узнал еще под Великими Луками. В схватках за высоту 233,3 Ольга за одну неделю получила три ранения: 8, 12 и 15 августа. К тому времени она уже была награждена двумя орденами и медалью. Еще через месяц за храбрость в бою Жилина получила четвертую награду — орден Славы.

Ольга была любимицей полка, ею все гордились, она прошла с полком славный боевой путь и погибла как героиня.

Уже позже я узнал подробности ее гибели. 62-й полк дрался за деревню Ошани, северо-восточнее Риги. Ольга Жилина вытаскивала из-под огня 75 офицеров и солдат с их оружием, оказала им первую помощь. Позади боевых целей полка чудом уцелел сарай. Сюда сталиносить раненых. Противник заметил это и открыл огонь по сараю. Загорелась крыша. Жилина поспешила стала выносить тяжелораненых. 16 человек она уже вытаскивала из горящего сарая. Осколком мины ее ранило в бедро. Истекая кровью, поползла в сарай за семнадцатым раненым, последним. Тянет за угол плащ-палатку, на которой лежит раненый. И тут новый взрыв...

Ольга Жилина посмертно награждена четвертым орденом — орденом Отечественной войны первой степени. Последний ее награжденный лист можно увидеть в Центральном музее Советской Армии. Одна из улиц Новосибирска, города, в котором она родилась и откуда добровольцем ушла на фронт, названа ее именем.

Новые поколения советских людей должны знать и помнить тех, кому они обязаны жизнью под мирным небом Родины.

Л. УЛИЦКИЙ

НА КОМСОМОЛ МОЖНО ПОЛОЖИТЬСЯ

Торжественное заседание актива

29 АПРЕЛЯ «семерка» приветливо встречала комсомольских активистов — участников торжественного заседания, посвященного XVII съезду ВЛКСМ и 50-летию со дня присвоения комсомолу страны имени В. И. Ленина.

Звучит музыка. На стенах фойе и аудитории — красочные плакаты, стелльные газеты, «молнии», рассказывающие об итогах последних сессий, о сдаче студентами норм ГТО.

Заместитель секретаря комитета ВЛКСМ института Н. Голохвастов открывает торжественное заседание. Вносит знамя комсомола 1-го ЛМИ. Места в президиуме занимают ректор института профессор В. А. Миняев, профессор А. И. Айвазян, член парткома А. О. Левин, комсомольские активисты.

С докладом об итогах общественно-политической аттестации выступает Н. Стаховская, зам. секретаря комитета комсомола по идеологической работе.

В этом году общественно-политическая аттестация проходила в институте с 18 марта по 18 апреля. По форме это было открытое комсомольское собрание. Подавляющее большинство участников дало положительную оценку такой форме проведения общественно-политической аттестации, назвав ее «оптимальной».

Вот некоторые цифры. Общее число студентов — 4147, из них комсомольцев — 3819, членов КПСС и кандидатов в члены КПСС — 81 (в прошлом году — 69). В ходе общественно-политической аттестации зачет получили 3315 (в прошлом году 2815), аттестованы на «отлично» 517 человек, аттестованы положительно 215, аттестованы неудовлетворительно 78 (в прошлом году — 224). Причины неудовлетворительной аттестации: пассивное отношение к общественной работе — 20 человек (в прошлом году — 97), академическая задолженность — 11 (соответственно 66), незнание теоретической части — 2 (20), комсомольские взыскания — 28 (30).

В настоящее время примерно 50 процентов комсомольцев имеют постоянные общественные поручения. 962 студента участвовали в олимпиадах на различных кафедрах. К сожалению, академическая аттестация принесла результаты ниже ожидаемых: количество отличников сократилось с 523 человек до 496, число студентов, имеющих двойки и тройки на кафедрах общественных наук, увеличилось.

На аттестации прошлого года отмечалась некоторая пассивность студентов в лекционной работе на подшефных предприятиях. В нынешнем году каждый второй студент прочел лекцию или провел беседу вне вуза (всего 5198).

От имени комитета комсомола грамотой награждается лучшая организация по итогам ОПА-74. Это третий курс лечебного факультета. Были названы и лучшие комиссии по работе в подготовительный период: 1-го потока II курса (отв. Н. Рябкова) и 2-го потока IV курса (отв. О. Зубовский).

Теплыми напутствиями и аплодисментами провожают собравшиеся комсомольских активистов, отличников VI курса, оканчивающих институт: Т. Дянову, Н. Лев, Г. Акифьеву, А. Артюшенко, О. Винникову, Т. Голикову, В. Семич, Г. Телятникову и других.

С обращением от имени совета ветеранов перед комсомольским активом выступил профессор А. И. Айвазян. Он призвал студентов 1-го ЛМИ продолжать и умножать традиции комсомола, активно бороться с равнодушным отношением к комсомольским обязанностям. Обращение подписали преподаватели института — комсомольцы 20—30-х годов.

Бурными аплодисментами ответили собравшиеся на текст приветственного письма XVII съезду ВЛКСМ от комсомольцев 1-го ЛМИ. Текст письма зачитал студент IV курса Н. Андреев.

Письмо заканчивается словами: «Родина, партия верят в молодое поколение. И жизнь показала: в любом деле на комсомол можно смело положиться» — эти отеческие слова Леонида Ильича Брежнева вызывают чувство гордости и большой ответственности. Комсомольцы 1-го ЛМИ прилагают все силы для того, чтобы оправдать доверие партии, достойно встретить 50-летие со дня присвоения комсомолу имени В. И. Ленина».

М. КУТАЕВА

ЗАКОНЧИЛСЯ первый этап олимпиады по биохимии. Из семисот участников 309 прошли во второй тур, где им предстоит решать практические задачи по биохимии энергетического обмена.

Не менее многочисленным был первый тур олимпиады по микробиологии. Участники его должны были написать реферат по разделу «Морфология микроорганизмов». Во второй тур прошло 150 студентов, как и «биохимикам» им предстоит решать практические задачи.

Завершились состязания сильнейших на кафедре госпитальной терапии. Победителями в результате многогранной, упорной борьбы стали студенты VI курса Н. Перепеч и А. Литвин.

16 апреля состоялся городской тур олимпиады «Студент и научно-технический прогресс». Наш институт был причислен к медико-биологической группе вузов. В общем зачете команда 1-го ЛМИ заняла второе место, после команды санитарно-гигиенического института, а в личном зачете студент ЛМИ Юрий Котовой занял третье место, попав в пятерку лучших сновцев, которые будут

«ОЛИМПИЙЦЫ»

НА ФИНИШЕ

Юрий Котовой —

В пятерке лучших

защищать честь нашего города на Всесоюзном конкурсе по биологии. Путевку на этот конкурс в качестве запасных получили еще двое наших студентов — Владимир Корнюшко и Юрий Кордыш, занявшие соответственно восьмое и девятое места.

Огромнейшую работу по подготовке к городскому туру провели кафедра биохимии, биологии, патфизиологии, гистологии и анатомии. Хочется поблагодарить и поздравить коллективы этих кафедр и участников олимпийских состязаний с заслуженным успехом. Особо благодарны студенты профессору кафедры биохимии Е. К. Четвериковой, активнейшая деятельность которой принесла плодотворный успех.

Г. ЧИСТЯКОВ,
член комитета ВЛКСМ

Памяти товарищей

27 апреля трагически погибли двое студентов нашего института — Тамара Костенко и Дмитрий Николаев.

Мы потеряли прекрасного товарища, комсомольского активиста Тамару Костенко. Она была комсомольским вожаком не на словах, а на деле, серьезная, принципиальная, самоотверженная. Сначала член факультетского бюро, а потом секретарь комсомольской организации стоматологического факультета, Тамара отдавала все свои силы, максимум энергии и времени комсомольской работе. Тамара была хорошим, очень хорошим человеком.

Не один раз выезжала она на студенческие стройки. Тамара умела работать в отряде, создавать хорошее настроение, знала цену

шутке. Рядом с ней самое тяжелое дело становилось легким.

Всего несколько дней назад мы слушали ее доклад на X комсомольской конференции стоматологического факультета. Нелепый случай вырвал Т. Костенко из жизни на пороге окончания института.

На долгие годы останется у нас в памяти образ Тамары Костенко — комсомольского вожака, коммуниста, человека неиссякаемой энергии, отзывчивого товарища и друга.

Студенты IV курса стоматологического факультета

С Митей Николаевым мы учились пять лет, знали его как доброго хорошего друга, всегда готового прийти на помощь в трудную минуту. Энергичный человек, жизнерадостный, он восхищал нас своей целеустремленностью, упорством, умением добиться поставленной цели.

Он мечтал стать хирургом... У него были все данные для этого — глубокие знания, неутомимость в работе, оптимизм.

Мы глубоко скорбим о нашем друге и будем помнить его всегда.

Студенты 535-й группы

М-24507 Заказ № 1795 Редактор М. ЖАРИНОВА

Ордена Трудового Красного Знамени типография им. Володарского Лениздата, Ленинград, Фонтанка, 57.